

Système téléphone-
répondeur sans fil DECT 6.0
à technologie sans fil
Bluetooth®

B801 / B802 / B803 / B804 /
B805



MOTOROLA

US FR

Guide de démarrage

- 1** Démarrage
- 2** Utilisation du téléphone
- 3** Aide
- 4** Informations générales

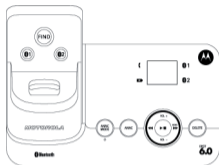
Ce guide de démarrage fournit toutes les informations nécessaires pour vous permettre de d'utiliser votre téléphone. Si vous souhaitez des instructions plus détaillées, le mode d'emploi complet est disponible en format PDF, téléchargeable sur le site www.motorola.com.

Avant d'imprimer, pensez à l'environnement.

Contenu des boîtes



Combiné



Base



Chargeur sans fil
(uniquement pour les packs à
combinés multiples)



Porte du logement
batterie



Batterie rechargeable
NiMH



Adaptateur électrique
pour la base



Adaptateur électrique pour le
chargeur sans fil (uniquement pour
les packs à combinés multiples)



Cordon de ligne
téléphonique



Guide utilisateur



Guide de démarrage

Dans les boîtes à combinés multiples, vous trouverez un ou plusieurs combinés, chargeurs et adaptateurs électriques, ainsi que des jeux de batteries rechargeables et portes de batteries supplémentaires.

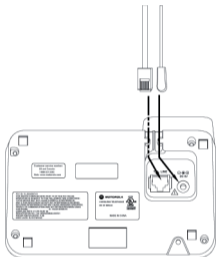
IMPORTANT

Utilisez uniquement le cordon de ligne téléphonique fourni.

Cet équipement n'est pas conçu pour passer des appels d'urgence en cas de coupure d'électricité. D'autres moyens d'accès aux services d'urgence devront être considérés.

1 Démarrage

Étape 1. Connectez la base



- Branchez l'adaptateur électrique avec le plus petit connecteur et le cordon de ligne téléphonique, à la base. L'adaptateur électrique avec un plus grand connecteur est celui qui doit être branché au chargeur (pour les ensembles à combinés multiples seulement).
- Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur électrique et du cordon de ligne téléphonique sur la prise murale.

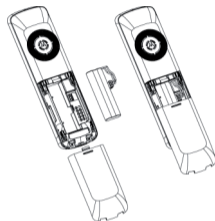
CONSEILS


Ne placez pas votre téléphone dans la salle de bains ou dans des endroits humides. Veuillez voir le guide d'utilisation pour les précautions à prendre pour choisir l'endroit d'installation de votre téléphone.

IMPORTANT

Utilisez uniquement l'adaptateur électrique et le cordon de ligne téléphonique fournis avec ce produit.

Étape 2. Installez et chargez la batterie du combiné



- Ouvrez en faisant glisser le couvercle du logement de la batterie. Placez la batterie rechargeable fournie dans le logement batterie, connecteur branché comme indiqué ici sur le schéma.
- Refermez en faisant glisser le couvercle du logement des batteries.
- Placez le combiné sur la base pendant 24 heures minimum. Lorsque le combiné est entièrement chargé, le voyant  indiquera que la charge est complète.

IMPORTANT




Utilisez uniquement les batteries rechargeables fournies.

Étape 3. Régler la langue d'affichage



- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **RÉGLAG COMBINÉ**.
- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **LANGUE**.


- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner la langue.
- Appuyez sur  pour enregistrer.

Étape 4. Réglez la date et l'heure

- Appuyez sur  pour sélectionner **DATE ET HEURE**.
- Appuyez sur  et réglez la date.
- Appuyez sur  et réglez l'heure au format 12 heures.

CONSEILS

Appuyez sur  pour déplacer le curseur de la gauche vers la droite. Appuyez sur  pour basculer entre les réglages AM/PM, là où le curseur clignote.

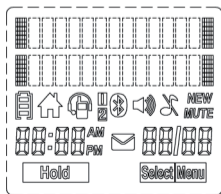
- Appuyez sur  pour enregistrer les réglages.

NOTEZ

Si vous avez souscrit au service Identification de l'appelant auprès de votre opérateur réseau, la date et l'heure sont automatiquement réglées sur tous les combinés à chaque appel reçu.

Étape 5. Votre téléphone est prêt à l'utilisation.

Affichage LCD sur le combiné



Affichage des icônes



S'affiche lorsque la ligne fixe est occupée.
Éteint lorsque la ligne fixe est libre.



S'affiche lorsqu'un (des) appareil(s) Bluetooth est(ont) connecté(s) à la base du téléphone. Éteint lorsque la fonction Bluetooth est désactivée.



S'affiche lorsque l'écouteur Bluetooth est utilisé.
Éteint lorsque l'écouteur Bluetooth n'est pas utilisé.



S'affiche lorsque la ligne mobile est occupée.
Éteint lorsque la ligne mobile est libre.



S'affiche lorsque l'appareil No.1 ou No.2 est connecté à la base du téléphone. Éteint lorsque l'(les) appareil(s) Bluetooth est (sont) déconnecté(s) de la base du téléphone.



S'affiche lorsque le haut-parleur est actif.
Éteint lorsque le haut-parleur est désactivé.



S'affiche lorsque la sonnerie du combiné est désactivée.
Éteint lorsque la sonnerie du combiné est activée.



S'affiche lorsque la ligne est utilisée.
Clignote lors d'un appel entrant.



S'affiche lorsque microphone est mis en silencieux pendant un appel.
Éteint lorsque le microphone est de nouveau actif.



S'affiche lorsqu'un nouveau message est reçu du fournisseur local de services téléphoniques.
Éteint lorsque le nouveau message a été écouté.



Niveau de charge des batteries complet.



Niveau de charge des batteries au 2/3.



Niveau de charge des batteries à 1/3.

Clignote lorsque le niveau de charge des batteries est faible et doivent être rechargées.



Animation en cycle. Batteries en charge.

2 Utilisation du téléphone

US FR

Réglage Bluetooth

Pour coupler et connecter un téléphone mobile :

- Appuyez et maintenez l'un des boutons Bluetooth (en fonction du bouton que vous souhaitez utiliser en premier), sur la base du téléphone jusqu'à ce que le voyant Bluetooth correspondant clignote. La fonction Bluetooth est alors active.
- Avec votre téléphone Bluetooth, activez la fonction Bluetooth et recherchez un autre appareil.
- Une fois la base de téléphone **Motorola B801/B802/B803/B804/B805** trouvée par votre téléphone mobile Bluetooth, sélectionnez-la.
- Avec votre téléphone Bluetooth, entrez le code PIN de la base du téléphone (le code PIN par défaut est 0000), pour continuer le processus de pairage.



Pour coupler et connecter un écouteur Bluetooth :

- Suivez la première étape ci-dessus.
- Avec votre écouteur Bluetooth, activez la fonction Bluetooth et recherchez un nouvel appareil.

L'application du casque Bluetooth supporte uniquement les appels FIXES entrants.


Consultez le manuel utilisateur de votre téléphone mobile ou écouteur Bluetooth pour savoir comment rechercher ou rajouter de nouveaux appareils Bluetooth.





Appeler un numéro fixe

Entrez le numéro de téléphone et appuyez sur  ou sur  pour composer le numéro.



Appeler un téléphone cellulaire

Entrez le numéro de téléphone et appuyez sur .



Si un seul téléphone portable Bluetooth est couplé, appuyez sur .

ou sur  de nouveau pour composer un numéro. Si deux téléphones portables Bluetooth sont couplés, appuyez sur  pour sélectionner le portable désiré, puis appuyez sur  ou sur  pour composer un numéro.


Répondre à un appel de ligne fixe

Appuyer sur  ou sur  pour répondre à l'appel de ligne fixe.


Répondre à un appel cellulaire

Appuyer sur  ou sur  pour répondre à l'appel cellulaire.






Terminer un appel

Pendant un appel domestique ou cellulaire, appuyez sur  ou replacez le combiné sur le socle de la base.

Ajuster le volume




Pendant un appel, appuyez sur .

Composer un numéro sur la liste de recomposition







- Appuyez sur  puis sur  jusqu'à l'entrée que vous souhaitez recomposer.
- Appuyez sur  ou sur  pour composer le numéro à partir de la ligne fixe.
OU
- Appuyez sur  pour composer le numéro à partir de la ligne cellulaire.

Composer un numéro depuis le journal d'appels






- Appuyez sur  puis sur  jusqu'à l'entrée que vous souhaitez recomposer.

- Appuyez sur  ou sur  pour composer le numéro à partir de la ligne fixe.
- OU
- Appuyez sur  pour composer le numéro à partir de la ligne cellulaire.










Ajouter une entrée au répertoire

- Appuyez sur  pour accéder au menu principal.
- Appuyez sur  et sélectionnez **RÉPERTOIRE**.
- Appuyez sur  et sélectionnez **ENREGISTRER**.
- Appuyez sur  et entrez le numéro.
- Appuyez sur  et entrez le nom.
- Appuyez sur  enregistrer les réglages.

Composer un numéro du répertoire

- Appuyez sur  puis sur  jusqu'à l'entrée que vous souhaitez recomposer.
- Appuyez sur  ou sur  pour composer le numéro à partir de la ligne fixe.
- OU
- Appuyez sur  pour composer le numéro à partir de la ligne cellulaire.

Régler le type de sonnerie










- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **RÉGLAG COMBINÉ**.
- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **TONAL.SONNERIE**.
- Appuyez sur  et sélectionnez **TONAL LIGN FIX**.
- OU
- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **TONALITÉ CELL..**
- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner une sonnerie.

- Appuyez sur  pour enregistrer.



Régler le volume sonnerie du combiné

- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **RÉGLAG COMBINÉ**.
- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **VOL. SONNERIE**.
- Appuyez sur  et sur  pour augmenter ou réduire le volume.
- Appuyez sur  pour enregistrer.

Régler les tonalités



- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **RÉGLAG COMBINÉ**.
- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **SONNERIES**.
- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **TONAL TOUCHES, BATT FAIBLE** ou **HORS DE PORTÉE**.
- Appuyez sur  et sur  pour activer ou désactiver la tonalité sélectionnée.
- Appuyez sur  pour enregistrer.

Régler le volume sonnerie de la base









- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **RÉGLAGE BASE**.
- Appuyez sur  et sélectionnez **REGL VOL. BASE**.
- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **SONNERIE DÉSACT, SONNERIE FAIBLE** ou **SONNERIE FORTE**.
- Appuyez sur  pour enregistrer.

Réinitialiser tous les réglages

- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **RÉGLAG COMBINÉ**.
- OU
- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **RÉGLAGE BASE**.

- Appuyez sur  pour sélectionner.
- Appuyez de nouveau sur  pour confirmer. Tous les réglages personnalisés du combiné ou de la base seront alors réinitialisés.

Appel/Recherche du combiné

- Appuyez sur  sur la base. Tous les combinés enregistrés à la base sonneront.
- Pour arrêter la recherche, appuyez de nouveau sur  sur la base ou appuyez sur , , l'une des touches du clavier (, , , ou ) sur le combiné qui sonne.







Répondeur

Activer/désactiver le répondeur

Appuyez sur  sur la base. Lorsque la base est branchée, l'écran affiche  (ou autre numéro en fonction du statut du répondeur).

Écouter les messages

Appuyez sur les touches ci-dessous sur la base pour activer les fonctions respectives :

-  : Appuyez sur cette touche pour arrêter l'écoute des messages ou pour reprendre l'écoute.
-  : Appuyez une fois pour réécouter le message courant depuis le début. Appuyez deux fois pour réécouter le message précédent.
-  : Appuyez sur cette touche pour écouter le message suivant.
-  : Appuyez sur cette touche pour supprimer le message courant.
-  : Augmenter le volume du haut parleur par niveau (de 1 à 8).
-  : Réduire le volume haut parleur par niveau (de 1 à 8).

3 Aide

Pour d'autres solutions, voir la section Aide du guide d'utilisation.

Je ne peux pas coupler mon téléphone mobile à la base du téléphone.

- Assurez-vous d'avoir activé la fonction Bluetooth sur votre téléphone mobile Bluetooth. Consultez le guide utilisateur de votre téléphone mobile pour en savoir plus.
- Supprimez le **Motorola B801/B802/B803/B804/B805** de l'historique des appareils Bluetooth (voir le guide utilisateur de votre téléphone mobile pour en savoir plus).
- Suivez soigneusement les instructions de pairage sur le guide utilisateur en vous assurant que votre téléphone mobile n'est connecté avec aucun autre appareil Bluetooth.
- Éteignez votre téléphone mobile et rallumez-le.
- Réinitialisez la base du téléphone. Débranchez la prise électrique de l'unité, patientez environ 15 secondes et rebranchez-la. Répétez les suggestions ci-dessus.

Je n'entends rien sur mon téléphone répondeur lorsque je reçois un appel CELLULAIRE

- Réinitialisez la base du téléphone. Débranchez la prise électrique. Patientez 15 secondes environ et rebranchez la prise électrique.
- Éteignez votre téléphone mobile et rallumez-le.

Je n'ai pas de tonalité d'appel

- Déplacez le combiné et rapprochez-le de la base du téléphone. Vous êtes peut-être hors de portée.
- Si les suggestions précédentes ne fonctionnent pas, débranchez la base du téléphone de la prise téléphonique et connectez-la à un autre téléphone. Si vous n'avez toujours pas de tonalité, le problème est dans le câblage ou avec votre service téléphonique. Contactez votre compagnie locale de téléphone.

- Votre cordon téléphonique est peut-être défectueux. Remplacez-le.

Le son est de mauvaise qualité lorsque j'utilise le haut-parleur

- Augmentez le volume du haut-parleur.
- Évitez toute obstruction ou couverture du haut-parleur.

L'identification de l'appelant ne fonctionne pas

- L'identification de l'appelant est un service auquel il faut souscrire. Vous devez y souscrire auprès de votre compagnie de téléphone pour utiliser cette fonction sur votre téléphone.
- L'appelant doit vous appeler depuis une zone qui supporte l'identification de l'appelant.
- Votre équipement et celui de votre compagnie de téléphone doit être compatible à l'identification de l'appelant.

Le répondeur n'enregistre pas les messages

- Assurez-vous d'avoir mis en route le répondeur.
- Vérifiez que la mémoire du répondeur n'est pas pleine. Supprimez quelques messages pour libérer la mémoire si elle est pleine.

Les batteries ne tiennent pas la charge

- Chargez la batterie du combiné pendant 16 heures au moins. Pour une performance optimale, remplacez le combiné sur la base du téléphone ou sur le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Remplacez avec une nouvelle batterie. Voir Section 4 des Informations Générales pour plus d'informations.



MOTOROLA

Fabriqué, distribué ou vendu par Binatone Electronics International LTD., licencié officiel pour ce produit. MOTOROLA et le logo stylisé M, autres marques commerciales de Motorola et autres présentations/habillages commerciaux sont la propriété de Motorola, Inc. et sont utilisés sous licence de Motorola, Inc. MOTOROLA et le logo stylisé M sont déposés au Bureau américain des brevets et marques commerciales. Les marques de Bluetooth appartiennent à leur propriétaire et sont utilisées sous licence par Binatone Electronics International LTD. Tout autre nom de produit ou de service appartient à leurs propriétaires respectifs.

© Motorola, Inc. 2009. Tous droits réservés.

Besoin d'assistance supplémentaire?

- Veuillez consulter le guide d'utilisation qui fournit des explications sur toutes les fonctionnalités et instructions.

4 Informations générales

Si votre produit ne fonctionne pas correctement...

1. Lisez ce guide de démarrage ou le guide d'utilisation.
2. Visitez notre site internet : www.motorola.com
3. Contactez le Service Clientèle aux États-Unis et au Canada au 1-888-331-3383.

Pour commander des batteries de rechange, veuillez contacter notre Service Clientèle ou visitez notre site internet.

Imprimé en Chine

Version 1.0